

Megjelenik hetenként
kétyszer
szerdán és szombaton
Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljújhely
(Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetéseket:
négyzetcentiméterenként.
Nyitott
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

A bécsi cionista kongresszus tanulságai

Amíg Bécsben a most befejeződött cionista kongresszus alkalmából napirenden voltak az összetűzések, sőt véres összetűzések is, addig Budapesten csendesen és nyugodtan folyt az élet s a bécsi események itten semmi különösebb emóciót nem keltettek. Pedig az emigránsok sajtója évek óta úgy festi le a magyarországi állapotokat, hogy itt minden reggel tucat számra fogyaszthatjuk a zsidókat früstökre s nem boldog a magyar, ha naponta egy két zsidónak be nem veri a fejét. Azok az atrocitások, melyekről pár évvel ezelőtt annyit írtak, már régóta idejét múlt fogalmak s az országban mindenütt a legnagyobb jogrend és jogbiztonság uralkodik. Ezt minden Magyarországon lakó ember kell, hogy konstatalhassa. Nem akarja azonban megállapítani ezt az emigránsok külföldi sajtója semmiképpen és ma is a régi történelmi rémitgeti a népet. Szóval a cionista kongresszus nálunk a közvéleményt egyáltalában nem izgatta.

Ez az álláspont azonban nem tetszett a kongresszus egyes tagjainak, amint ezt egyes felszólalásokból megállapíthattuk, amelyek Magyarországot is bevonandónak tartották a cionista akcióba. És a legérdekesebb az, hogy ezekre a biztatásokra a magyarországi zsidóság nem reagált s békén, nyugodtan végzi polgári életét. emmi okát nem látják a türelmetlenségnek és az elégedetlenségnek. Bizonyosságot szolgáltatottak ezzel arról, hogy nálunk, legalább a zsidóság nagy része, mégsem külön faj, hanem csak vallás, mert fajilag teljesen azonosítja magát a magyarsággal. Ebből az elhelyezkedésből nem rángathatja

ki magát a bécsi hivatások dacára sem, igen okosan és helyesen, mért cseppet sem volna érdekében, hogy ezzel ellenkező magatartással az antiszemitizmusnak adjon tápot, melynek az egész gyökere tulajdonképpen abban a kérdésben van, hogy külön faj-e a zsidóság, vagy pedig nagyobb része érzésben és életfelfogásban magyar, imádkozni azonban a maga templomába jár. A bécsi kongresszus alkalmat szolgáltatott arra, hogy a zsidóság ezt a többször hangoztatott álláspontját demonstrálja és ezzel ténybeli bizonyítékot szolgáltatson arra nézve, hogy azoknak, akik az ellenkezőjét állítják nincs igazuk.

Mindenekelőtt azonban azt dokumentálta a magyar zsidóság nyugalma, hogy felismerte azt a szabadelvű irányzatot, amely a kormányzatot betölti és hogy sorsával, helyzetével teljesen megelégedve, azt honorálja is. Vagyis azt bizonyítja, amit mi kezdetől fogva mindig állítottunk, hogy a félreértések és félreismerések csak újabb keletiek és nem nyulnak bele a lélek mélységeibe tulságosan sem itt, sem ott. Tehát a lelki ki-

egyenlítődesben igen nagy haladást tettünk s így megvan minden remény arra, hogy ezen az uton tovább menve vissza kerüljünk arra az álláspontra, amelyben az emberek

megítélésénél annak vallása nem játszik döntő szerepet, ha ez az egyén a nemzethez való tartozás érzésében egyébként megíti azt a mértéket, amit a magyarság megkíván.

Városi képviselőtestületi közgyűlés

A nehezen érthető ucca-burkolás. — Chudovszky a cukor-drágítás ellen. — Haas Bertalan követelésbe veszi a házigazdai költségeket. — Ki nem mondott polgármesteri vélemény az ujhelyi iparosokról. — Perlmutter ur szunyokál. — A riporter készönetet mond.

Saujhely, aug. 31.

(Saját tudósítónktól.)

Tíz tisztviselő van en gardeban tizennégy képviselőtestületi tag informálására és meggyőzésére. Arányos harc, de csendesen indul. Bámészködva gurnyasztok a pam-lagon; úgy látszik nem lesz mit írni. — Csaplaky dr. kort hazudoló buzgalommal ösmerteti a városi illeték szabályrendelet tervezetét. Kicsit panaszkodnak, hogy sokat kellesz fizetni és reklamá-lják, hogy ezzel megszűnik-e a régi gyakorlat? Hát persze!

Gruber műszaki tanácsos bemutatja az ucca-burkolási szabályrendeletet. Mint ambiciózus tisztviselőnek nem elég hogy reggel 6-tól este 7-ig turkál a városban közevet javítás címén, hanem még ilyen hatásos rendeletet is szerkeszt. És még hozzá szép, ropogós körmondatokban, hogy muk-

kani sem mer senki. Csendes szunyókálással hallgat a terem, jöjjön aminek jönni kell. Perlmutter Lajos például nem titkolja, hogy al-tatóan hat rá az egész. Csak időnként rándulnak meg az elmék, a mint egy-egy gondolatot mégis befejez az előadó, mondván — „a várost terheli.“ Mi a csuda?... Mégis csak sok ez a teher.

— Ebből nem értünk semmit! Ösmeri be végre Payer Ferenc püspöki helynök s a terem mint varázsütésre — felmozdul. Na, mégis lesz mit írni. Otthagynom a pam-lagot. Ezt például muszáj megírni. Ugy közbevetőleg. A polgármester elvárja a sajtót a közgyűlésre. De viszont belátja, hogy segíteni kell munkájában, kell egy asztalka annak az újságíró-nak, ha már megkívánom tőle,

Ismerkedési módozatok

Irta: Dani bácsi.

— A Zemplén eredeti tárcája. —

Meglátni és megszeretni őt, a drágát, a gyöngyvirágot, a tündérkét, a napsugárkát egy pillanat műve, de utána fejtrést okoz az ismerkedési probléma, tekintettel a társadalmi copfra, mit szépen etikettnek mondanak.

Rajongó Adolár törí a fejét, hogy közelítsen Bájteleki Flórához. Ha táncoskolába járnak, vagy bálba összejönnek, az ismerkedés igen gyors lefolyású, mert nem kell mást tennie Rajongó Adolár-nak, mint odalibegnie Bájteleki Flórához s az illetan regulája szerint mélyen meghajolva a bájvirág előtt, el kell rebegnie a következőket:

— Rajongó Adolár joghallgató vagyok, esedezem egy táncért.

Táncközben apró banálítások, édes semmiségek, lappáliák, köz-helyek cseveghetők s már fonódik az ismeretségi szálakból az ismeretségi zsinór, kötél...

Körülményesebb a dolog azon-ban, ha nincs bál, táncoskola, jégpálya, mert ilyenkor be kell a

társaságba jutni, amelyben a tün-dérke is ott van. A társaság per-sze exkluzív lévén, nagyon meg-válogatja elemeit, akiket bevesz magába, mert hát sokszor rigoro-zusabb, mint a mágnás kaszinó. De ha a zsurt tartók révén bekerül a zsorra, nyert ügye van, csakhogy aztán kutyakötelességre Rajongó Adolárnak az elfogyasztott szend-vicsek, imbiszek, sütemények, li-körök, cigaretták, szivarok fejében feszt roppni a táncot személyvá-logatás nélkül.

Az illemkódex szerint egyetlen egy kiválasztottal foglalkozni illet-lenség, de meg háládatlanság is. A napsugárkának egy jöttával se mondhat több szepet, mint a többi anygalkának, mert hát szóbeszédre ad alkalmat. De mert a zsuroknak szezonja van, mit csináljon az a szerencsétlen Rajongó Adolár, ha a szezonon kívül szeretne megis-merkedni Bájteleki Flórával? Van erre is mód. Tudván azt, hogy Bájteleki Flóra állandó lovagja Kuvasz Tóbiás, aki történetesen barátja Rajongó Adolárnak, kérje meg Adolár Tóbiást, hogy mutassa be szive oltárképének, napsugár-kájának. Ha csak egy szemernyi emberbaráti szeretete van Tóbiás-

nak, ez készséggel vállalkozik a bemutatásra az illendőség keretei között.

Kuvasz Tóbiás szokás szerint a teniszgrunról kíséri haza mond-juk Flórákat. Hadonáznak a raket-tel, nagy hangon diskurálnak, ka-cagnak, csupa vidámság, élet, jó-kezd mindakettő. A távolban fel-tűnik Rajongó Adolár a korzón. Most mutatja be Kuvasz Tóbiás azt, hogy mennyire körültekintő. Már tíz lépésre vannak. Adolár szemei majd kiesnek az epekedő nézéstől. Tóbiás nagy elhatározás-sal cigarettát vesz elő, de sajnos nincs nála az öngyújtó, nincs nála gyufa. Nem baj, ha nála is van, de diplomatikusan úgy tesz, mintha nem volna nála. Már két lépésre vannak egymástól, mire Tóbiás odaszól:

— Adolárkám, adj egy kis tüzet!

— Kérlek alássan, parancsolj... Közben Bájteleki Flóra, miután végigmérte Adolárt tetőtől talpig, a combját (ne értsenek félre, nem Adolár combját, de a saját comb-ját) verdesi a rakkal, érzi, hogy itt most valami történni fog, tehát közömbösséget kell mutatnia, így azonnal felfedez valami érdekes látivalót a kirakatban. Kuvasz

Egyes szám ára 1000 K.

hogy végig hallgassa ezt az unalmat. És az asztalka ott áll a sarokban. Rendesen előkészítve. Ez különben természetes, csak Új-helyben szokatlan jelenség. És örvendetes; köszönet érte!

— dr. Haas: Tetemes közmun-kát fizetünk! Mozgás minden oldalon. Végre is meggyűlölt a közgyűlés elleni merénylet. A végzendő munka súlyosnak találhatók, hát elmenekülnek tőle a városatyák. A tervezetet három bizottság elé utalják.

Márton tanácsnok bejelenti, hogy a törvényhatósági bizottság a városi tüzoltóság létszámának fel-emelésére utasította a polgármestert s a tanács a parancsnok és kocsis mellé még 14 tüzoltót javasol.

Nyeviczkey főjegyző ösmerteti a tüzoltók fizetésrendezési ügyét. Jelenleg havi 782 ezret kapnak, mert több nincs. A tüzoltókat egyébként a vonatkozó miniszteri rendelet értelmében átminősítik műszaki al-tisztekké s így a következő januártól a parancsnok az eddigi 1.088 ezer helyett 1.785 ezer koronát, a legénység pedig 884 ezret fog kapni. Vajjon annyi-e ma ez a fizetés, amelyért alkalmas és megbízható legénység vállalkoznék a nehéz szolgálatra?

Interpelláció a tüzoltóság ügyében: a tüzoltók ki volnának képezendők mentőkké is. S egy kemény kérdés. Mi van az önkéntes tüzoltósággal? Plakáton ugyan felhívták a polgárságot, de úgy látszik, ezzel elaludt az ügy. Építünk mászó házat a kiképzéshez — javasolja az interpelláló — s egyben nem tartja érdemnek, hogy a multkori nagy tüznél 10—12 éves gyermekek is segéd-

keztek. Számot kell vetni a szülők aggodalmával is.

Polgármester: A mentő kiképzésre gondoltunk, de se helyiünk, se felszerelésünk nincs még. Nagyon szomorú tapasztalatokat szerezttem az önkéntes tüzoltóság szervezésére indított akciómánál. Minden megvolna, de a huszonkettő ezer lakosú városból csak nagy nehezen jelentkeztek huszonöt. Nem bizom benne, hogy fenn tudjuk tartani az önkéntes tüzoltótestületet.

Az újhelyi iparosok közül mindössze hárman jelentkeztek.

A tárgysorozat 6. pontja a városi tisztviselők 15%-os fizetés-emelése. Az előadó ösmerteti a tanács intézkedéseit.

Polgármester: Méltóztatnak hozzájárulni?

— Csend. Kiabáló csend minden oldalon.

Madzsar doktor szomoruan jelenti, hogy a tüdővész irgalmatlanul pusztít. Javulás azonban — ösztön és nyíltan kimondja — csak a szociális javulástól várható.

Nyeviczkey főjegyző ösmerteti Wassensky László adóügyi jegyző végkielégítési ügyét, aki nagyfokú harctéri törődöttségére hivatkozva felmentését kérte. 31,620.000 koronát kapott.

Halk fejcsóválások.

Polgármester: A cél az volt, hogy megmeneküljünk attól az embertől.

Payer püspöki helynök: Lehetett volna másként is. — Memento, hogy máskor ilyet ne válasszunk meg.

Nyeviczkey főjegyző bejelenti, hogy (miután kiküldik az érdekelteket) Kelemen Miksa adótanácsnokot a Megyei Ált. Bank felügyelő-

bizottsági taggá választotta meg. Tudomásul vétetik.

— Hadd figyeljen fel! Dr. Haas Bertalan és dr. Roth József azt kérték, hogy a német vendégek tiszteletére adott bankett költsége — 1,500.000 korona — nekik kiutaltassék a város pénztárából, mert a hegyközségnek nincs pénze.

Chudovszky Mór biz. tag bizonyos élelmiszerek drágasága ügyében interpellálja meg a polgármestert. A Magyar Általános Hitelbank Új helyben él, itt találja meg létalapját mégis 600—1200 koronával drágábban adja a cukrot, mint Pesten. Ha mint nagykereskedő foglalkozik cukoreladással, mint olyan fizeti-e a megfelelő adókat?

Polgármester: Ez most kivizsgálás tárgya.

Chudovszky: Szerencséről szállítani, de Pestről számítani a vasuti tarifát — nem kereskedői eljárás. Erre más szó illik. Én védekezem. Ha esetleg ott olcsóbban kapom, külföldről fogom hoztatni. A zsir hatóságilag igazolt ára 44 ezer. Holott én kapok a Szövetkezetektől 37.600 koronáért. Valamit kellene tenni, hiszen van még uzsorabíróság Magyarországon!

Polgármester: Tájékozódni fogunk s akkor feljelentjük őket.

Valamit meg mond az elnök, de nem hallani, mert nem jár minden zaj nélkül, hogy pár pillanatot alatt kiürül a terem.

(-s-s).

Kettős gyilkosság Sajóhidvégen

Egy földmiveslegény 10 késszurással legyilkolta mostohaanyját és féltestvérét

(Sajóhidvégi tudósítónktól.)

Borzalmas gyilkosság történt augusztus 28-án Sajóhidvég községben, amely vetekedik a most megkegyelmezett Almágyi Mihály alsóregmeci gyilkos rémes tetteivel.

Salamon András sajóhidvégi gazdálkodó özvegyi sorba jutva, már csak a két gyermeke gondozása kedvéért is, újra nősült s elvette Bonta Juliánát.

A békés házasság, bár egy fiú is származott belőle, rövid ideig tartott s hamarosan olyan ellentétek támadtak a házastársak s

még inkább a férj legényfiai között, hogy az asszony kisfiával elköltözött a háztól. A magára hagyott férj legényfiaival éveken át küzdött a nehéz sorsral s a helyzet kényszerűsége — nem lévén, aki a legnagyobb munkaidőben is, főzön, mosson rájuk, meg azután a sok pereskedés és fizetség is — arra bírta őket, hogy egyezkedést kezdjenek a mostohával. Sikerült is visszatérésre bírni s az öreg Salamon aug. 27-én estére kisfiával és szegényes ingóságaival székérre rakta az asszonyt s visszahozta a házhoz.

Megérkezés után a feleségével s ennek kisfiával nyugovóra tért. Hajnali 4 órakor fölkelve Salamont András a kertbe ment ki hullott gyümölcsért s ezt az időt kihasználva József nevű legényfia, a mostohára s annak 10 éves kisfiára rontott s 10 késszurással mindkettőjüket legyilkolta.

A véres tett elkövetése után a gyilkos fiú gyalog futott be Szerencsre a vizsgálóbíróhoz, aki előtt a gyilkosságot bevallva, a mostohája iránti lebirhatatlan gyilölöletet hozta fel védekezésül.

A áldozatokat aug. 29-én temették el az egész község részvételével. A gyilkos fiút letartóztatása után átkísérték az ügyészség fogházába.

— PARAMOUNT világattrakció a városi moziban esütőtörtökön. szept. 3-án este 6 és 8 órakor Zaza. Egy párisi énekesnő regénye. Főszereplő Glória Swanson. Elsőrangú kísérelő műsor.

Tóbiás azonban fölénye tudatában odaszól:

— Florica édes, engedje meg, hogy bemutassam barátomat Rajongó Adolár urat, technikus, másodéves...

— Ah, ön az, örvendek.

Rajongó Adolár természetesen valami hülyeséget motyog, de ez nem számít semmit, a fő az, hogy meg van köve az ismeretség, mert a következő percben már ketten kísérik a földrezált nap-sugárkát, Adolár és Tóbiás. A többi aztán magától jó.

Igen ám, de mit csináljon Adolár, ha nem akad elefántszerere vállalkozó Tóbiás? Erre is van mód, csak az a fő, hogy Adolár kitaró legyen. Járjon nyomába Bájteleki Flórának, hátha történetesen elejt valami holmit, amit cipel, tesszem azt retikült, ernyőt, csomagot, könyvet s eféléit. Ha Adolár kitaró, fáradozását a siker koronázza, mert Bájteleki Flóra megszánja Adolárt s úgy tesz, mintha véletlenül ejtette volna ki kezéből a holmit. Nosza rajta Adolár, kapj a holmi után mint olyv a szelid galamb után, add át szived drágaságának, emelj kalapot s mutatkozzál be. Néhány perc múlva édes semmiségekről csevegtek s mindenki azt hiszi

rólak, hogy Isten tudja mióta ismeritek egymást.

Egy társaságban az ismerkedésről csevegtünk s az egyik csipős megjegyzéseiről ismert mamácska azt kérde tőlem:

— Dani bácsi, mondja meg, melyik ismerkedési módot használta már?

Erre elmondtam, hogy Kolozsvárt 16 évvel ezelőtt (akkor még csak 31 voltam) sűrűn jártam egy boltba vásárolni. Egész kollekcióm volt már horgászó zsinórból, befőttes spárgából, csomagoló zsinorból, borjúkötélből, ruhaszártókötélből, kötőfékből, könyvkötő spárgából etcetera no mert a boltban ott ült a pénztárnál Ildikó, a szívem tavasza.

Eleinte persze görbe szemmel nézett rám az apuci, de kitarósomat siker koronázta. Mindég tudtam egy-két percig csevegni, mert sok baj volt a váltás körül.

Egy alkalommal az apuci szóbaereszkedett velem s tudomra adta bizalmasan:

— Kedves Dániel ur (hejh, ha még egyszer olyan fiatal lennék!) nem szükséges, hogy kötélgyártmányokat vásároljon, szívesen látjuk mi a Dániel urat enélkül is, itt is, otthon is, vizitellen le. Történetesen Ildikó aznap nem

ült a kasszájánál. És én ekkor oly boldog voltam, hogy madarat fogathattak volna velem s mondhatom, nem bántam meg ezen ismerkedési trükköt.

A szerelmes ifju tehát talál alkalmat és módot az ismerkedésre s nem baj, ha elavult is a módszer, fő az, hogy mindig célhoz vezessen. A csipős nyelvű asszonyka megkérdezte még, hogy: mivel még nincs személyes ismeretségben Dani bácsi a mostani Napsugárkájával, hogyan fog vele megismerkedni?

Megsugtam neki, hogy én azt a régi trükköt fogom felhasználni, ami már egyszer bevált, de most nem kötélgyártmányokat fogok vásárolni, de meggyapipaszárakat, mert szenvedélyes pipás vagyok.

Ahán, most már hiába titkolja, sejttem, ki az a Napsugárka?

— Nos, mondja nagyságos asszonyom!

— Hát bizonyosan egy esztergályosmester vagy bazáros leánya, ha pipaszárakat akar vásárolni.

Ráhagytam, legyen boldog. Én azonban édes titkomat nem árultam el, t. i. azt, hogy nemcsak esztergályos boltban lehet ám meggyapipaszárakat venni.

Minden betegség csodás hatással van a

Tapolca gyógyfürdő

gyógyforrásai. — Csónka-Magyarországnak a Miskolc melletti Tapolca, melynek meleg forrásai legnagyobb hőmérsékletűek és csak Gassteiné hasonlíthatók. Új modern szállodája konyhája elsőrangú. Strandfürdőnek uszódmedencéje 100×60 méter az országban a legnagyobb csónak tó. Az egész terület hegység és gyönyörű kiránduló helyek övezik. A szőlő és ellátási árak már 20%-al olcsóbbak. Bővebbet a fürdőigazgatóság Tapolca Gyógyfürdő R. T. Miskolcz. Postafiók

Kávé, Tea

Kakaót

csakis megbízható közismert cégnél vásároljon

A Meinl cég cikkei közzé kerültek s híresek, 5, 15, 20 kilogrammos postacsomagok bérmentésű szállítunk. Kérjen árgyűkeket!

MEINL GULA R. T. Budapest, IX. Andár-ucca

391/1925. v. h.

Árverési hirdetmény

Klein József végrehajthatóna végrehajtható ellen 4.000.000 K. Ennek 1925. é. május hó 1. napjától járó hat 18 százalékos és eddig összesen 1.848.000 K. perköltsécrejéig, — a birtok követésére időközben fizetés történt annak beszállal, — a sátor aljajhelyi bíróság Pl. 2007/1925. üldő végzés folytán a végül szenvedőnek 1925. évi aug. hó 5-én bíróság lag lefoglalva 70.000 koronára becsült tárgokra az árverés elrendeléséről, — a felülfoglaltatottak erejéig is amennyiben vényes zálog jogot nyert annak Sátor aljajhelyben ca. 16. szám alatt leendő vásárlására 1925. évi szept. 9. napjának d. utáni tűzörm kiámkor a fent levő boltberendezés árak a legtöbbet igéző pénzt fizetés mellett, szétlen becsárolalul is eladni. Sátoralj 1925. aug. 24.

Ill. Vilmos, végrehajtó.

Kovács Saujhely.

Elvállannemti férfi és nők átalakítását, javítását. Wekerle-térde szomszéd-

Fakták...féle férfi gyapjúk...ben szinben

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Szülők, Iskolák figyelmébe!

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzőt, táskát, írószereket és festéket

hegedűt, vonót, húrokat, könyvsziját, tintát, furt tolltartót legolcsóbban

szereshet be SZABÓ PÁL könyv- és papirkereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

A népszövetség szeptemberi közgyűlése tárgyalja a magyar szanalást

A népszövetség hetedik közgyűlése szeptember 7-én d. e. 11 órakor kezdődik Genfben. A népszövetség titkársága most kiadta a közgyűlés napirendjét. A napirend öt alcim alatt csoportosítja az egeys tárgyakat. A legfontosabb kérdéseket a harmadik tárgycsoport tartalmazza, itt szerepel a döntő bíráskodás, a biztonság és leszerelés hármaskörvénye, amelyet a nemzetközi vitás esetek békés elintézéséről Genfben kidolgoztak. A tárgysorozaton szerepel a gazdasági és pénzügyi bizottság munkájáról szóló jelentés, amellyel kapcsolatban sorra kerül Magyarország pénzügyi talpraállításának ügye. Ezután a különböző népszövetségi bizottságok jelentései, a költségvetés és tagválasztások következnek a tárgysorozaton.

H I R E K.

— **A felvidéki országos keresztény szocialista párt új elnöke.** A felvidéki országos keresztény szocialista pártban hónapok óta húzódó válság végre a kibontakozás útjára jutott. Az országos pártvezetőség ugyanis a párt elnökévé *dr. Szüllő Géza* volt magyar országgyűlési képviselőt választotta meg, aki nemcsak az elszakított magyarság, de a többi nemzeti kisebbség érdekében is a belföldön és külföldön eléggé nem értékelhető tevékenységet fejt ki. Szüllőtől sokat várnak a pártban és általában Szlovenskó és Ruszinskó öslakosai körében a jövőre nézve is.

— **Cigánd község vásártartási engedélye.** Zemplénavarmegye alispánja még május hóban átírt a miskolci kereskedelmi és iparkamarához Cigánd község országos vásártartási engedélyére vonatkozólag. A kamara legutóbbi teljes ülésében az engedély kiadását nem javasolta, mert a közeli Ricse és Dombrád községek vásárai a lakosság szükségleteinek kielégítésére — szorított — teljesen elegendő alkalmat nyújtanak. Nem érthetünk egyet a kamara véleményével, amellyel a megmaradt Bodrogköz legnagyobb és legvirágzóbb községét az országos vásártartástól — a forgalom ezen kiváló eszközétől — megfosztani kívánja. Nem fog ebben megnyugodni Zemplénavarmegye alispánja és Cigánd község sem s bizonyára megtalálják a módját annak, hogy a község jogos kívánsága teljesíthessék.

— **A miskolci kereskedelmi és iparkamara segélyei és ösztöndíjai.** A miskolci kereskedelmi és iparkamara legutóbbi teljes ülésében a sátorajaujhelyi városi fiú kereskedelmi iskola részére 900.000, a szerencsi Ipa-

ros Otthon részére egy millió korona segélyt s a sátorajaujhelyi iparostanonciskola tanulói részére könyvjutalmakat szavazott meg.

— **Eljegyzés.** *Dancziger Sámuel Rózsi*ka leányát Sárospatakról, eljegyezte *Dancziger Miklós* Nyiregyháza. (Minden külön értesítés helyett).

— **Halálos szerencsétlenség a szerencsi kőbányában.** Szerencs határában az u. n. Berkes-hegyen levő kőbányában ifj. Guba Mihály és Papp János munkások anélkül, hogy különösebben értétek volna a dologhoz, robbantáshoz fogtak s hogy az eredményesebb legyen, egy kgr. robbantó anyag helyett három kgr.-ot tömtek a robbantáshoz turt lyukba. A túltömés okozza az ilyen robbantásoknál a szerencsétlenségek leg-többjét — szigorúan is tiltva van — s ezuttal is katasztrófát idézett elő mert az erős robbanás a két elővigyázatlan munkást, akik nem távoztak elég messzire, a robbanás 20—25 méterre eldobta s Papp János fejét és kezét a robbanás a törzsről teljesen letépte. Guba Mihálynak pedig karját törte, melkasát bezulta s teljesen összeégette a robbanás ugy, hogy rövid idő múltán ő is kiszenvedett. Miután nem voltak szakmunkások, a bánya igazgatója és munkavezetője ellen gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt indult meg az eljárás.

— **A kutya a békepipával.** A Daily News írja: Egy vasuti kocsifülkéjében ült egy öreg vezeres a kutyájával, szemben vele egy fiatal ember helyezkedett el, aki elővette pipáját és kegyetlenül pöfökelve, a füstöt az öreg ur szemébe fújta. Az öreg többször figyelmeztette a fiatal embert illetlen eljárására és mikor ez nem használt, kidobta a pipát az ablakon. A fiatal ember erre nyakon ragadta a kutyát és azt dobta ki a robogó vonatról. Persze nagy verekedés lett ebből és mikor egy állomáson a vonat megállott, a kalauz megkérdezte a verekedés okát. A két harcias fél keservesen panaszkodott: „kidobta a pipámat!” — „kidobta a kutyámat!” — A kalauz erre nevetve nyitotta ki az ajtót és az ajtó előtt ott állott a lihegő kutya, szájában a pipával.

— **Diák-táncanfolyam.** Sugár Ödön fővárosi tánc tanár szeptember 10-étől kezdve az állami polgári leányiskola tornatermében iskolai tanulók részére tanári felügyelet mellett táncanfolyamot nyit. Az esti órákban ugyanakkor a Magyar Király szálló külön termében nyitja meg táncanfolyamát.

— **Nyelvkurzusok és hegedűtanítás.** Halász Ferenc, aki több éven át tartózkodott külföldön s hangversnyezett, a német, francia, angol és olasz nyelvekből különleges és könnyű módszer szerint minimális óradíjak mellett kurzust nyitott a Magyar Király szálló külön termében és e nyelvekből magánórákat is ad. Tanít továbbá hegedűt kezdőknek és haladóknak. Beiratások a Magyar Királyban d. e. 9—11 és d. u. 4—8 óra között.

— **Gondatlan arya.** Bencze Mária megyaszói cselédleány Miskolcon házasságon kívül ikreket szült s betegyéből fellábadva az ikreket egy háti kosárba rakta, de oiy gondatlanul, hogy a kosárban elhelyezett gyermek-kelengye utközben reájuk borult s Megyaszóra érve megfőjtotta az ikreket. A törvényszék gondatlanság miatt két havi fogházbüntetésre ítélte Bencze Máriát.

— **A BUDAPESTI MOZIK slágerdarabja a városi moziban szept. 5-én, szombaton este 6 és fél 9 órakor Vénus temploma. Fox attrakció. Kisérő Fox burleszk.**

— **A Magyar Turista Egyesület országos kirándulása a Hegyaljára.** A Magyar Turista Egyesület három napos kirándulást rendez a Hernád völgyébe és

a Hegyalja vidékére. Miután előbb a Hernád völgyet bejárták s a hollóházai kerámiai gyárat megtekintették, a Hegyköz községeinek bejárása után az iparvasuton érkeznek Sátorajaujhelybe a város és környékének megtekintésére. Délben közös ebédet vesznek részt melynek után *dr. Cholnoky Jenő* egyetemi tanár a kirándulás vezetője előadást fog tartani. A további program Sárospatak s a Hegyalja nevezetességeinek megtekintése. A kirándulást a Nyírségi Osztály rendezi.

— **Herczeg Ferenc** képes irodalmi hetilapjának, az Uj Időknek 35. számában folytatódnak *Bezássy Judit* és *Nicolson Meredith* érdekes szép regényei. Közli a lap azonkívül *Terescsényi György*, *Bellec Lowndes*, *Scossa Dezső* elbeszéléseit, *Rákosi Jenő* cikkét, *Gács Demeter* versét, ifj. *Matavovszky Béla* versfordítását, *Mühlbeck Károly* elmés fejléceit, számos művészi és időszerű képet és a lap rendkívül népszerű rovatait, a szerkesztői üzeneteket és a szépségápolást. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 80.000 korona, mutatószámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest VI., *Andrássy-ut 16.*

Figyelmeztetés!

Tudomásunkra jutott, hogy Sárospatakon „Szántó Mór és Társa Utóda” cégelnevezés alatt üzlet nyílt. Ezen cégjelzést Sárospatakon, volt alkalmazottunk *Weisz Lipót* sátorajaujhelyi kereskedő — tudunk és beleegyezésünk nélkül — használja, ami miatt a törvényes lépéseket megtettük. Nevünkkel való visszaélések meggátlása végett értesítjük a t. Vevőinket, hogy sem a fenti cég alatt nyílt sárospataki, sem a sátorajaujhelyi „Szántó Mór és Társa Utóda” céggel, semmi közösségünk nincsen, az tőlünk teljesen távol áll. Ujhelyi volt fiókjüzletünk üres helyiségét és berendezését — áruk nélkül — fent nevezettnek régebben eladtuk és a mi árucikkeink a régi megbízható békeminőségben, a legközelebb fekvő városokban kizárólag:

Miskolcon: Széchenyi-ucca 42. szám és Debreczenben: Plac-ucca 71. szám alatti üzleteinkben kaphatók.

Szántó Mór és Társa
Miskolcz.

PACOLJUK A BUZÁT, ROZSOT, ÁRPA T, ZABOT / AZ EGÉSZ VILAGON LEGJOBBAN BEVÁLT / USPULUNNAL

Túlpácolás nem ártalmas!

Az Uspulun megvédi

a vetőmagot a kőüszög, a *Fusarium* (hópenész), *árpa csikoltsága* és kőüszög ellen. Biztosítja a vetemények gyors és egyenletes fejlődését és megkönnyíti az ártélelést.



Jobb a rézgállcnál!

Az Uspulun előnyei:

Emeli a terméshozamot a csiraképeség és hajtóképesség növelés által. Kényelmes alkalmazás Uspulun nedvespác és Uspulun porpác a vetőmagvak nedves vagy száraz pácolásához.

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co

Krausz-Moskovits Egyesült Ipartelének R-T

Kapható Hangya szövetkezetnél

n betegségre
lás hatással van a
Ica gyógyfürdő

sai. — Csánka-Magyarország
iskolai meletti Tapolca, mely-
g forrásai legnagyobb rá-
almuk csak Gassteinéhoz
ók. Uj modern szállodája és
elsősorú strandfürdője-
medencéje 100x60 méter,
ban a legnagyobb csónakázó
ész terület hegység és gyö-
nduló helek övezik. A szoba-
árak már 20% al olcsóbbak.
A fürdőigazgatóság Tapolca
R. T. Miskolcz. Postafiók 50.

**ve. Teát,
Kakaót**

sakis megbízható,
közismert cégnél
vásároljon!

Meinl és cikkei köz-
edveltek híresek, 5, 10,
5, 20 kilogrammos posta-
somagok árát mentve
szállítunk.

NL GULA R. T.
pest, IX. Andár-ucca 15

925. v. h.
verési eredmény.

ein József végrehajlatónak
ehajtatás elleni
0.000 K. Ennek 1925. évi
5. hó 10. napjától járó havi
számlák és eddig ösz-
en 1.848. kor. perköltség
ig, — a havi követel-
és időközvetítés történt,
ak beszámoló, — a sátor-
ajaujhelyi bíróság Pk.
7/1925. sz. végzése
tán a végzetés szennvedőnél
5. évi aug. hó 5-én bírói
lefoglatás 70.000 koro-
a becsültégek az ár-
és elrend. — a felül-
látatások erejéig is,
ennyiben törvényes zálog-
ot nyertek annak Sátor-
ajaujhelyben 16. szám
tt leendő vételére 1925.
szept. 9. napján
k d. u. át tűzöm ki,
mikor a fentebb leírt bolt-
rendezés árak a leg-
obbet igényelendő
lelt, sz. h. becsáron
el is eladni.
Sátorajaujhely, 1925. aug. 24.

Ill. Vitmos,
bir. végrehajló.

Saujhely.

Elv. nemti
erfi és nők általaki-
ását, jav. tisztítását.
kerle-ter. szomszéd-

a k t á. fenféle férfi
gyapjúk. den szinben

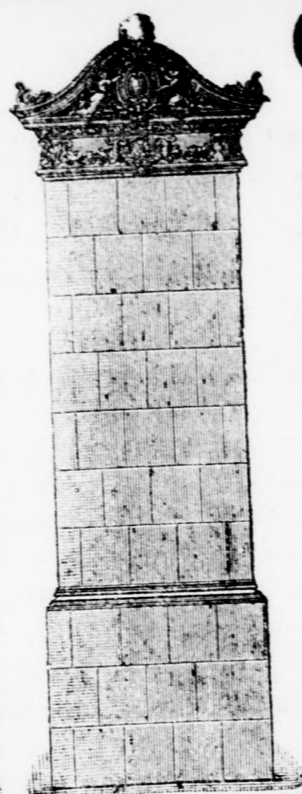
Szeptember hó 5-én a szokásos nagydisznótoros vacsora a „Club“ étteremben

A Club étterem tulajdonosa szombat este nagy disznótoros vacsorát rendez s fölhívja a nagyérdemű közönség figyelmét a következő menüre:

Vegyes hurka-kolbász párolt káposztával, tejszeles-turós csuszával 19,000 korona

Kitűnő hegyaljai borok olcsó áron

Ráadásul záróra **5** órakor reggel



CSICSERY JÓZSEF

cserépkályha és épületdizs-műhelye

Sárospatak.

Készíték sárospataki kaolin-chamotte legfinomabb tűzálló agyagból **cserépkályhákat, kandallókat, takaréktűzhelyeket, továbbá fűrdőkádakat és falburkolatokat** is. Cserépkályhákat, kandallókat és takaréktűzhelyeket mindenféle színben, nagyságban, modern stílusban és kivitelben, sima, valamint mintás cserépekben nagy választékban **raktáron tartok. — Javítások és tisztítások** gyorsan és pontosan eszközöltnék.

Nagy választékban raktáron tartok, valamint rendelésre készítek **mindennemű szobrászmunkát gipszből és agyagból**

Vidéki megrendeléseket **gyorsan és pontosan eszkhözliök.**

Előzékeny kiszolgálás.

Az intelligens háziasszonyoknak

a valódi

Szent István cikória

kávékülönlegességhez való hirtelen szeretetük abban leli magyarázatát, hogy ez a cikóriakávé, melynek első koronás szent királyunk, Szent István képe a védjegye,

a legfinomabb minőség!



Minden doboz sarkában, pörkölt szemeskávé van!

ERCSEY GÉZA

MEZŐGAZDASÁGI IRODÁJA

SÁTORALJAUJHELY, Moinár István-u. 7. TELEFON: 40.

VÁSÁROL: terményeket, takarmányt. Szállít és vesz prima jármos ökröket és fejős teheneket, növendék és beállítani való marhát, sertéseket és juhokat.

ZSÁK KÖLCSÖN KAPHATÓ.

ELVÁLLALJA: gazdaságok felszerelését, gazdaságok és bérbeadott birtokok felügyeletét; gazdaságok kereskedelmi ügyeinek lebonyolítását.

Mindennemű községi nyomtatványokat raktáron tartunk. Megrendeléseket azonnal teljesítünk.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfá házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fatereskedők SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.

Kedvező fizetési feltételek mellett

legjutányosabb árban készítek Gróf Somogyi Ilona 5. szám (Papsor) alatti üzletemben mindennemű **szücs munkákat**

kabátok átalakítását s készítek egész szörme garnitúrákat s vállalok minden az üzlet körébe tartozó munkát.

A közönség pártfogását kéri teljes tisztelettel **KOVÁCS JÓZSEF** szücsmester.

Ha köszvénye, reumája, csuza, vagy ischiásza van, akkor okvetlenül használja a szerenesi gyógyiszapfürdő

iszapakkolásait, mert ez teljesen és maradandóan meggyógyítja.

Izapakkolások minden vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken kaphatók. — Kényelmes vaanti közlekedés minden irányban.

Mélyen leszállított árak!

Fürdőigazgatóság

Teát
kaót

megbízható
mert cégne
vásároljon

eg cikkei kö
s híresek, 5,
grammos post
t bérment

egyzetek!
ULA R.
Dandár-uca

DOG
szemináriu

elő vidékieket

szavásárolt
lorokai

obá
kat

ebédlöket
lek mellett is
ves vevőknek

ries R. Z
ny János-u. 20
100 kor. előzete
ében küldünk.

A
átalakított
Király

ázban
ákóci-ut 19

J A S

en új
nótákkal
zd

is 20-án.
vacsorák
tli italok

etegsé
ással van a

gyógyfü

sonka-Magyar
elletti Tapolca
i legnagyobb
és csak Gasst
modern szálló
i. Strandfű
je 100x60
nagyobb csö
tet hegység
lyek övezik.
20%-al olc
szagatóság T
iskolcz. Post

PANFOLY

Rákóczi-
olai összevo
ségire, vidé
nagy kedvez